

Le Gérondif

Introduction

#calibri { font-family: "Calibri"; font-size: medium; }

- Le géronde c'est un adverbe, donc invariable, qui exprime **un processus dans son développement**.
- En espagnol nous pouvons utiliser le géronde dans la forme présente (par exemple: cantando, durmiendo, viviendo) ou passée (habiendo cantado, habiendo dormido, habiendo vivido).

Formation

Sa forme régulière se fait en changeant la terminaison de l'infinitif par les terminaisons suivantes:

-ar	-ando	hablar à hablando
-er	-iendo	comer à comiendo
-ir		vivir à viviendo

- Les verbes qui finissent par -ir avec un -e- ou un -o- dans la dernière syllabe de la racine (e...ir, o...ir) ont une forme irrégulière: ils ferment ces voyelles en -i- et -u- respectivement.

-e- > -i-	-o- > -u-
decir	diciendo
reír	riendo
pedir	pidiendo

- D'autres verbes irréguliers ajoutent -y- entre 2 voyelles:

leer à leyendo	oír à oyendo	ir à yendo	construir à construyendo
----------------	--------------	------------	--------------------------

Remarques



Dans les verbes qui finissent par -eir (comme reír) nous ne gardons qu'un seul -i- dans le géronde.

Exemple:



El niño está riendo.



Dans les verbes qui finissent par -er ou -ir et qui sont précédés par -ll- ou -ñ- (comme bullir ou teñir), la terminaison du géronatif est -endo.

Exemples:



El agua está bullendo.



Ella se está tiñendo el pelo.

Utilisation

- Avec estar + géronatif nous pouvons parler du développement d'une action dans n'importe quel temps verbal.

Exemplos:

No hagas ruido; los niños están durmiendo.

Estábamos viendo el partido y de pronto se fue.

Está muy cansado porque ha estado trabajando todo el día.

Estuve negociando dos horas pero no conseguí nada.

- Aussi, on peut utiliser le géronatif pour exprimer la manière de faire quelque chose ou la manière d'arriver quelque part.

Exemplos:

- *¿Cómo se aprende mejor una lengua?*

- *Estudiando y sobretodo hablando mucho.*

- *Perdone, ¿dónde están los servicios?*

- *Bajando las escaleras a la izquierda.*



Pepe viene caminando con Juana.



Pepa y Olga vienen caminando.

- Il peut exprimer la simultanéité avec une autre action:

Exemple:

Llegando a la oficina, vi a mi jefe.

Le gérondif en espagnol peut être précédé de différents verbes tels que ESTAR, IR, SEGUIR, VENIR, PASARSE, LLEVAR ou ANDAR + complément de temps. Chacun de ces verbes exprime une durée différente:

L'action en cours s'exprime avec le présent progressif. Cette structure met l'accent sur la durée de l'action. (= être en train de...)

Structure

ESTAR + GERONDIF

Exprime le développement graduel ou lent de l'action. On peut l'assimiler à "poco a poco" (= peu à peu).

Structure

IR + GERONDIF

Exprime que l'action commencée dans le passé poursuit son développement dans le présent. Nous pouvons remplacer le verbe SEGUIR par les verbes CONTINUAR ou PROSEGUIR.

Structure

SEGUIR + GERONDIF

Exprime une action qui a commencé dans le passé et qui se développe jusqu'au moment de l'expression au présent. Elle a une idée d'insistance ou de répétition. Elle s'utilise en général suivi de "desde".

Structure

VENIR + GERONDIF

Exprime une durée en mettant l'accent sur le lapse de temps parcouru depuis le début de l'action.

Structure

LLEVAR+ complément de temps +
GERONDIF

Exprime insistence dans la durée de l'action et sur la lenteur de son développement.

Structure

ANDAR + GERONDIF

Exprime l'obstination dans la réalisation de l'action.

Structure

PASARSE+ complément de temps +
GERONDIF

Exemple

Ana está cocinando para su familia.

Exemple

El jefe va dando explicaciones.

Exemple

Mi colega sigue hablando.

Exemple

Lo vengo diciendo desde hace dos meses.

Exemple

Lleva dos meses preparando este proyecto

Exemple

Anda diciendo tonterías.

Exemple

Se pasa el día pensando en él.

From:
<https://tools.e-exercises.com/> - Ressources pour les apprenants

Permanent link:
https://tools.e-exercises.com/doku.php?id=fr:gramatica_es:verbos:formas_no_conjugadas:gerundio&rev=1477467099

Last update: **2023/02/14 14:21**

